

En ce qui concerne l'enregistrement, c'est une question dont je ne suis pas au courant. J'imagine que cela doit relever du président du Conseil privé, qui est chargé d'appliquer la loi électorale.

\* \* \*

● (1500)

### PÉTITIONS

M. DEANS—ON DEMANDE LA PROLONGATION DE LA DURÉE DES PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

**Mme le Président:** J'ai l'honneur d'informer la Chambre que la pétition présentée par le député de Hamilton Mountain (M. Deans) répond aux exigences du Règlement quant à la forme.

## AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

### PÉTITIONS

M. YOUNG—LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE

**M. Neil Young (Beaches):** Madame le Président, la pétition des soussignés, habitants de la province d'Ontario, qui se prévalent maintenant de leur droit ancien et indéniable de présenter un grief commun dans l'assurance que l'honorable Chambre y trouvera une solution, déclare humblement que la présence de produits chimiques toxiques dans l'eau potable constitue une menace de plus en plus grande, qu'il n'existe pas à l'heure actuelle de loi garantissant la sécurité et la salubrité de ces eaux, que le pays limitrophe du nôtre, les États-Unis d'Amérique, a voté en 1974 une loi sur la salubrité de l'eau potable.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de légiférer en matière d'eau potable pour préserver et améliorer la qualité de l'eau dans toutes les régions du Canada.

M. PARKER—LES SERVICES DE LA POSTE RURALE

**M. Sid Parker (Kootenay-Est-Revelstoke):** Madame le Président, je suis heureux de présenter une pétition au nom d'un grand nombre de citoyens des localités de Trout Lake, Beaton et Galena Bay dans la province de Colombie-Britannique, que l'on veut priver des services de la poste rurale. Les citoyens de ces localités auront à parcourir jusqu'à 40 milles pour aller chercher leur courrier, dans un territoire où l'état des routes et les conditions atmosphériques pendant l'hiver rendent cette tâche souvent difficile sinon impossible.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise à la Chambre de prendre toutes les mesures qui s'imposent pour assurer le maintien de la poste rurale dans les localités de Trout Lake, Beaton et Galena Bay en Colombie-Britannique, ce qui évitera aux intéressés de parcourir de très

### Pétitions

grandes distances en empruntant des routes rendues dangereuses pendant l'hiver. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M<sup>ME</sup> McDONALD—ON DEMANDE UNE MESURE SUR LA RADIODIFFUSION

**Mme Lynn McDonald (Broadview-Greenwood):** Madame le Président, je voudrais présenter la pétition des soussignés, qui habitent la circonscription de Broadview-Greenwood, dans la province d'Ontario et des citoyens concernés, la plupart d'autres régions de l'Ontario, qui se prévalent maintenant de leur droit ancien et inaliénable de présenter un grief commun, avec l'assurance que l'honorable Chambre leur répondra favorablement, déclare humblement que les règlements du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes ne protègent pas les femmes contre les commentaires offensants et les représentations dégradantes au même titre que les groupes ethniques et religieux, qu'ils ont eu dernièrement d'autres raisons de s'inquiéter de cette situation non seulement à cause de la programmation pour adultes de la télévision à péage, mais aussi à cause de la prolifération de la pornographie dans les médias, que tous les gens considèrent que la dégradation et l'exploitation des femmes, des enfants et des hommes par la pornographie sont une chose révoltante, que le ministre des Communications (M. Fox) a autorisé le CRTC à réglementer la radiodiffusion pour s'assurer qu'elle soit typiquement canadienne, mais qu'il n'est pas encore intervenu pour protéger les femmes contre cette forme d'exploitation, que c'est la responsabilité du Parlement, conformément . . .

**Mme le Président:** A l'ordre, je vous prie. Le député est en train de se lancer dans un débat. En aucun cas, la Chambre ne saurait accepter une entrée en matière aussi longue. Je l'engage donc à passer à la prière, car nous savons tous quel est l'objet de cette pétition; il suffit donc d'en donner le titre et de passer à la prière.

**Mme McDonald:** Madame le Président, à ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de manifester son opposition à tout acte dénigrant les femmes en adoptant le projet de loi que j'ai proposé moi-même le 8 mars 1983 pour modifier la loi sur la radiodiffusion. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. SKELLY—LE VOTE PAR CORRESPONDANCE

**M. Ray Skelly (Comox-Powell River):** Madame le Président, j'ai également l'honneur de présenter à la Chambre une pétition d'habitants de Surrey, Delta, White Rock et Richmond selon lesquels même si, en vertu de la Constitution canadienne, chaque citoyen a le droit de vote, de nombreux groupes professionnels en sont privés du fait que la loi canadienne sur les élections ne prévoit pas de vote par correspondance. Les pétitionnaires prient humblement la Chambre des communes de demander au directeur général des élections de lui présenter une proposition permettant aux citoyens canadiens qui ne peuvent se présenter à leur bureau de vote normal de voter directement par la poste.